



ADAPTER FOR SUV JACK

EN ADAPTER FOR SUV JACK

OPERATING INSTRUCTIONS

Original instructions

DE ADAPTER FÜR WERKSTATTHEBER FÜR SUV

BEDIENUNGSANLEITUNG

Übersetzung der Originalanleitung

SV ADAPTER TILL DOMKRAFT FÖR SUV

BRUKSANVISNING

Översättning av originalinstruktioner

FI ADAPTERI MAASTURINOSTURIA VARTEN

KÄYTTÖOHJE

Alkuperäisten ohjeiden käänös

NO ADAPTER TIL JEKK FOR SUV

BETJENINGSANVISNINGER

Oversettelse av originalinstruksjonene

FR ADAPTATEUR DE CRIC POUR SUV

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Traduction des instructions d'origine

PL PRZEJŚCIÓWKA DO PODNOŚNIKA

GARAŻOWEGO DO AUT TYPU SUV

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przekład instrukcji oryginalnej

NL VERLOOPSTUK VOOR SUV-KRIK

BEDIENINGSINSTRUCTIES

Vertaling van de originele instructies

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

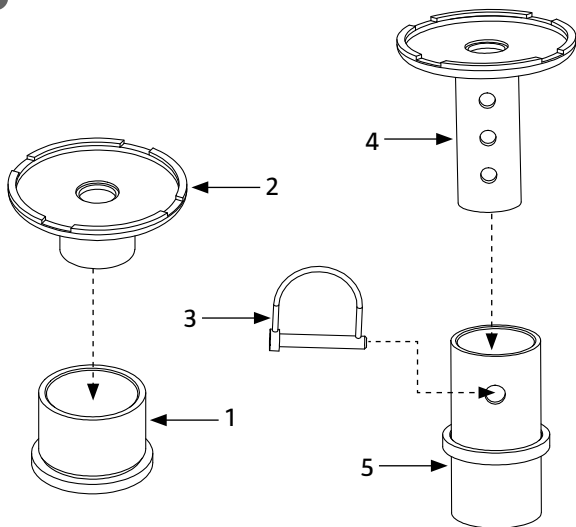
Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

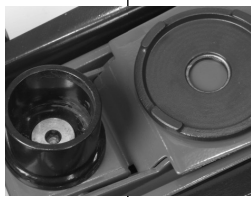
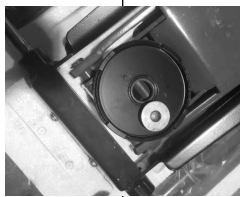
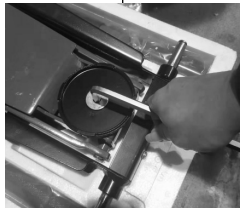
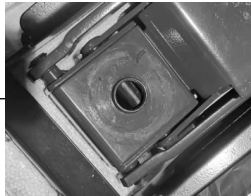
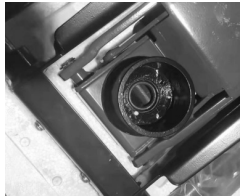
Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

WWW.JULA.COM

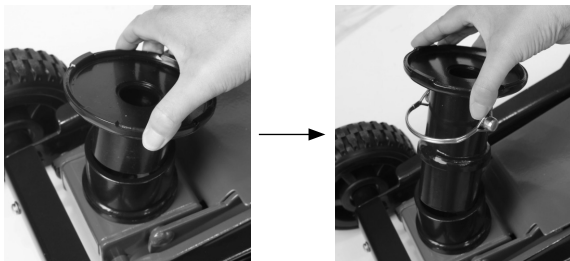
© JULA AB 2022-09-19

JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN

1



3



4



SÄKERHETSANVISNINGAR

SYMBOLER



Läs bruksanvisningen.

TEKNISKA DATA

Adaptern har tre höjdlägen 88/118/148 mm

| Förlängningsadapter | Max. höjd (mm) | Min. höjd (mm) |
|---------------------|----------------|----------------|
| 1 | 607 | 175 |
| 2 | 741 | 250 |

Denna adapter passar Meeo Tools garagedomkraft för SUV (art. nr: 023750).

BESKRIVNING

1. *Hylsa för lyftsadel*
2. *Lyftsadel B*
3. *Sprint*
4. *Lyftsadel A*
5. *Kopplingsstycke*
6. *Förlängningsadapter 1*
7. *Förlängningsadapter 2*

BILD 1

MONTERING

1. Lossa axeln på lyftsadeln med en skruvnyckel och montera hylsan.

BILD 2

2. Montera lämplig lyftsadel för den önskade höjden.

BILD 3

3. Exempel på hur det kan se ut vid färdig montering.

BILD 4

SIKKERHETSANVISNINGER

SYMBOLER



Les bruksanvisningen.

TEKNISKE DATA

Adapteren har tre høydeinnstillinger 88/118/148 mm

| Forlengelsesadapter | Maks. høyde (mm) | Min. høyde (mm) |
|---------------------|------------------|-----------------|
| 1 | 607 | 175 |
| 2 | 741 | 250 |

Denne adapteren passer til Meecc Tools garasjejekk for SUV (art.nr.: 023750).

BESKRIVELSE

1. *Hylse for løftesadel*
2. *Løftesadel B*
3. *Splint*
4. *Løftesadel A*
5. *Koblingsstykke*
6. *Forlengelsesadapter 1*
7. *Forlengelsesadapter 2*

BILDE 1

MONTERING

1. Løsne skulderen på løftesadelen med en skrunøkkel og monter hylsen.

BILDE 2

2. Monter en egnet løftesadel for den ønskede høyden.

BILDE 3

3. Eksempel på hvordan det kan se ut ved ferdig montering.

BILDE 4

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

SYMBOLE



Przeczytaj instrukcję obsługi.

DANE TECHNICZNE

Prześciówka oferuje trzy różne
ustawienia wysokości

88/118/148 mm

| Prześciówka przedłużająca | Maks. wysokość | Min. wysokość |
|---------------------------|----------------|---------------|
| 1 | 607 mm | 175 mm |
| 2 | 741 mm | 250 mm |

Prześciówka pasuje do podnośnika garażowego marki Meec Tools przeznaczonego do aut typu SUV (nr art. 023-750).

OPIS

1. Tuleja do siodła podnośnika
2. Siodło podnośnika B
3. Zawlecza
4. Siodło podnośnika A
5. Łącznik
6. Prześciówka przedłużająca 1
7. Prześciówka przedłużająca 2

RYS. 1

MONTAŻ

1. Odkręć oś siodła podnośnika przy pomocy klucza i zamontuj tuleję.

RYS. 2

2. Zamontuj odpowiednie siodło podnośnika dla żądanej wysokości.

RYS. 3

3. Przykładowy wygląd przy gotowym montażu.

RYS. 4

SAFETY INSTRUCTIONS

SYMBOLS



Read the instructions.

TECHNICAL DATA

The adapter has three height levels 88/118/148 mm

| Extension adapter | Max height (mm) | Min height (mm) |
|-------------------|-----------------|-----------------|
| 1 | 607 | 175 |
| 2 | 741 | 250 |

This adapter fits Meecc Tools garage jack for SUVs (art. no: 023750).

DESCRIPTION

1. *Sleeve for lifting saddle*
2. *Lifting saddle B*
3. *Cotter*
4. *Lifting saddle A*
5. *Connector*
6. *Extension adapter 1*
7. *Extension adapter 2*

FIG. 1

ASSEMBLY

1. Release the shaft on the saddle with a spanner and fit the sleeve.

FIG. 2

2. Fit a suitable saddle for the required height.

FIG. 3

3. Example of complete assembly.

FIG. 4

SICHERHEITSHINWEISE

SYMBOLE



Die Bedienungsanleitung lesen.

TECHNISCHE DATEN

Der Adapter hat drei Höheneinstellungen: 88/118/148 mm.

| Verlängerungsadapter | Max. Höhe (mm): | Min. Höhe (mm): |
|----------------------|-----------------|-----------------|
| 1 | 607 | 175 |
| 2 | 741 | 250 |

Dieser Adapter passt zum Meecc Tools Werkstattheber für SUVs (Artikelnr. 023750).

BESCHREIBUNG

1. *Hülse für Hubsattel*
2. *Hubsattel B*
3. *Splint*
4. *Hubsattel A*
5. *Verbindungsstück*
6. *Verlängerungsadapter 1*
7. *Verlängerungsadapter 2*

ABB. 1

MONTAGE

1. Achse des Hubsattels mithilfe eines Schraubenschlüssels lösen, und Hülse montieren.

ABB. 2

2. Für die gewünschte Höhe passenden Hubsattel montieren.

ABB. 3

3. Beispiel für das Aussehen der Vorrichtung nach der Montage.

ABB. 4

TURVALLISUUSOHJEET

SYMBOLIT



Lue käyttöohje.

TEKNISET TIEDOT

Adapterissa on kolme korkeusasentoa: 88/118/148 mm

| Jatkoadapteri | Maks. korkeus (mm) | Min. korkeus (mm) |
|---------------|--------------------|-------------------|
| 1 | 607 | 175 |
| 2 | 741 | 250 |

Tämä adapteri sopii Meec Toolsin maasturinosturiin (tuotenro 023750).

KUVAUS

1. Nostosatulan holkki
2. Nostosatula B
3. Sokka
4. Nostosatula A
5. Liitin
6. Jatkoadapteri 1
7. Jatkoadapteri 2

KUVA 1

ASENNUS

1. Irrota akseli nostosatulasta kiintoavaimella ja asenna holkki.

KUVA 2

2. Asenna haluttua korkeutta vastaava nostosatula.

KUVA 3

3. Esimerkki valmiista asennuksesta.

KUVA 4

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

PICTOGRAMMES



Lisez le mode d'emploi.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

L'adaptateur peut prendre trois hauteurs différentes

88, 118 et 148 mm

| Adaptateur de rallonge | Hauteur maxi. (mm) | Hauteur mini. (mm) |
|------------------------|--------------------|--------------------|
| 1 | 607 | 175 |
| 2 | 741 | 250 |

Cet adaptateur compatible avec le cric pour SUV Meeç Tools (réf. : 023750).

DESCRIPTION

1. Douille pour selle de levage
2. Selle de levage B
3. Goupille
4. Selle de levage A
5. Raccords
6. Adaptateur de rallonge 1
7. Adaptateur de rallonge 2

FIG. 1

MONTAGE

1. À l'aide d'une clé, retirez la selle de levage et installez la douille.

FIG. 2

2. Installez la selle de levage correspondant à la hauteur souhaitée.

FIG. 3

3. Exemple de montage.

FIG. 4

VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

SYMBOLEN



Lees de gebruiksaanwijzing.

TECHNISCHE GEGEVENS

Het verloopstuk heeft drie hoogtestanden 88/118/148 mm

| Verlenghulpstuk | Max. hoogte (mm) | Min. hoogte (mm) |
|-----------------|------------------|------------------|
| 1 | 607 | 175 |
| 2 | 741 | 250 |

Dit verloopstuk past op de SUV-garagekrik van Meece Tools (art.nr: 023750).

BESCHRIJVING

1. Bus voor hefzadel
2. Hefzadel B
3. Pen
4. Hefzadel A
5. Koppeling
6. Verlenghulpstuk 1
7. Verlenghulpstuk 2

AFB. 1

MONTEREN

1. Maak de as van het hefzadel los met een schroefsleutel en plaats de bus.

AFB. 2

2. Plaats het geschikte hefzadel voor de gewenste hoogte.

AFB. 3

3. Voorbeeld van het resultaat na het monteren.

AFB. 4